

Заличена информация по ЗЗЛД

ДОГОВОР № 8553

Настоящият договор се сключи в гр. София на 10.02.2020 година на основание Решение СН-12/13.01.2020 г. на Възложителя за избор на изпълнител на процедура за възлагане на обществена поръчка с № ТТ001890

между:

“СОФИЙСКА ВОДА” АД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, ЕИК 130175000, представлявано от Васил Тренев в качеството му на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Възложител;**

и

„Тих Труд“ ЕООД, регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, ЕИК № 831635055, представлявано от Катрин Николова в качеството ѝ на Управител, **наричано за краткост в този договор Изпълнител.**

Възложителят възлага, а Изпълнителят приема и се задължава да извършва работите, предмет на обществената поръчка за: **„Доставка на работно облекло“**, в частта за **обособена позиция 5 “Защитни горница“**, с № ТТ001890, съгласно одобрено от Възложителя техническо-финансово предложение на Изпълнителя, подадено в процедурата за възлагане на обществена поръчка, което е неразделна част от настоящия Договор.

Възложителят и Изпълнителят се договори за следното:

1. В този Договор думите и изразите трябва да имат същите значения, както са посочени съответно в условията на Раздел Г: Общи условия на договора за доставки, към които се реферира.
2. Следните документи трябва да съставят, да се четат и да се тълкуват като част от настоящия Договор:
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия на договора;
 - Раздел Г: Общи условия на договора за доставки;
3. Изпълнителят приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия договор, в съответствие с изискванията на договора.
4. В съответствие с качеството на извършваните доставки, Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя съгласно цената по Договора, вписана в Ценовите таблици, за съответните обособени позиции, към настоящия Договор в съответствие с посоченото в Раздел Б: Цени и данни и Раздел Г: Общи условия на договора за доставки.
5. Място на доставка: „Софийска вода“ АД, Централни складове, Военна рампа, бул. „Илиянци“ 17 - на територията на „Булавто“, град София.
6. Изпълнителят извършва доставките, предмет на Договора, на мястото, посочено в чл. 5 от настоящия договор. Преди извършване на доставката, предмет на Договора, Изпълнителят или негов представител трябва да се свърже с представител на склада, за указания относно извършване на доставката.

7. Договорът се сключва за срок от 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на първата поръчка.
8. Срокът за доставка на стоките, предмет на договора е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул и 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул, съгласно Техническото предложение.
9. Максималната стойност на договора, с включени опции, е в размер на прогнозната стойност за съответната обособена позиция:
 - 9.1. Обособена позиция 5 – 91 400 (деветдесет и една хиляди и четиристотин) лв. без ДДС.

10. За срока на договора възложителят има право да възлага доставки на прогнозна стойност на договора, без стойността на опциите, а именно:

- 10.1. Обособена позиция 5 – 72 000 (седемдесет и две хиляди) лв. без ДДС.

11. Изменения на договора:

11.1. Изменение на договора Обособена позиция 5

11.1.1 Когато към момента на изтичане на срока на настоящия договор възложителят не разполага с текущ договор за възлагане на доставките, предмет на настоящия договор, същият се подновява за срок до сключване на нов договор, но с не повече от 3 месеца, със стойност на подновяването до 5 000 (пет хиляди) лева без ДДС.

11.1.2 В случаите на подновяване по предходната точка, изпълнителят удължава валидността на представената гаранция за обезпечаване на изпълнението.

11.1.3 В случай на изчерпване на прогнозната стойност на договора преди изтичане на срока за възлагане и наличие за възложителя на текущи нужди от доставки, предмет на договора, при наличие на взаимно съгласие между страните, възложителят има право да възлага при условията на договора необходимите му доставки на обща стойност до 14 400 (четиринадесет хиляди и четиристотин) лв. без ДДС или 20% от прогнозната стойност на договора.

11.1.4 В случай на такова изменение възложителят има право да изиска гаранция за изпълнение, в размер на процента на гаранцията за изпълнение по договора, приложен върху прогнозната стойност на допълнителните доставки.

12. Изпълнителят има възможност да предлага на възложителя по-ниски цени или по-изгодни за възложителя условия от заложените по договора в ценовите таблици. Изпълнителят изпраща писмено предложението си, което се одобрява от контролиращия служител по договора от страна на възложителя

13. Изпълнителят е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор, съгласно чл.111 от ЗОП в размер на 2% (два процента) от прогнозната стойност на договора без опциите, за съответната обособена позиция. Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност срока на договора.

14. Задълженията на изпълнителя по отношение на гаранционния срок на стоките, предмет на договора, запазват действието си до изтичане на уговорения гаранционен срок.

15. В случай че изпълнителят в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката изпълнителя и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, **носят солидарна отговорност.**

16. В случай че Изпълнителят е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение.

* Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя: Раймона Георгиева
моб. 0877 928 227; e-mail: rageorgieva@sofiyskavoda.bg)

* Контролиращ служител по договора от страна на Доставчика:
...Бисерка Цветкова, тел. 0885 90 1592, Елица Райчова, тел. 0885 950549

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с българското право.

/...../
Катрин Николова
Управител
„Тих Труд“ ЕООД
Изпълнителя

/...../
Васил Тренев
Изпълнителен директор
„Софийска вода“ АД
Възложителя

* Попълва се от Възложителя на етап подписване на договора.

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. Предмет на Договора е доставката на работно облекло и е разделен на следните обособени позиции:
 - 1.1.1. Пета обособена позиция: Защитни горнища.
- 1.2. Конкретните стоки, предмет на Договора, са посочени в Приложение 1 Технически характеристики и Ценови таблици, за съответните обособени позиции, в Раздел Б: Цени и Данни.
- 1.3. На Доставчика не са гарантирани количества и продължителност на дейностите.

2. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ СТОКИТЕ

2.1. ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 5: Защитни горнища

- 2.1.2. Предмет на обособената позиция са тениска с къс ръкав, тениска с къс ръкав-висока видимост, блуза с дълъг ракав, представителна тениска с къс ръкав, представителна блуза с дълъг ръкав, риза с къс ръкав и риза с дълъг ръкав - посочени в Приложение №1 Технически характеристики. Облеклата са логирани.
- 2.1.3. Изпълнителят доставя поръчаните стоки, предмет на договора, съобразно офериранияте от него цени в ценовите таблици от раздел Б: Цени и данни и условията посочени в договора.
- 2.1.4. Доставяните облекла притежават достатъчна здравина, издръжливост и минимална свиваемост при многократно почистване по механичен или физикохимичен начин.
- 2.1.5. Отговарят напълно на процесите за пране – 25 цикъла при температура на пране до 40°C;
- 2.1.6. Възможно е осъществяването на индустриално пране. Свиваемостта при индустриално пране - не е повече от 2% при 60 °C в съответствие с БДС EN ISO 15797:2018 (или еквивалент);
- 2.1.7. Материалите, закопчаването, шевовете и етикетите съответстват на срока на живот на облеклото;
- 2.1.8. Надписът на етикетите е четлив след 25 изпирания при 40°C;
- 2.1.9. Информацията на етикета съдържа: Име или символ на производителя/изпълнителя. Номер на типа/модела. Стандарт за съответствие. Размер. Пиктограми за състав и указания за поддръжка; Универсален номер на артикула.
- 2.1.10. Циповете са в цвета на външния материал;
- 2.1.11. Конци - полиестер, цвят- близък до цвета на плата;
- 2.1.12. Техническите характеристики са посочени в Приложение №1 Технически характеристики
- 2.1.13. Визията е по модел на изпълнителя.
- 2.1.14. Цвят:
 - тениска с къс ръкав и блуза с дълъг ръкав – бял, сив, кралско син или светло зелен;
 - светлоотразителна тениска – цветът на флуоресциращия материал да е зелен или жълт;
 - представителна тениска с къс ръкав и представителна блуза с дълъг ръкав – бял, светло син или кралско син;
 - риза с къс ръкав и риза с дълъг ръкав – светло син

2.1.15. Лого:

Използват се две лого – на Софийска вода и Веолия;

- Логата са от две части текстова и графична и са ситопечат или бродерия;
- Изпълнителят е предложил цена за лого съгласно Ценова таблица 2;
- Преди всяка поръчка възложителят избира лого от Ценова таблица 2 и определя къде на дрехата да се постави.

2.1.17. Размерите на дрехите се определят съгласно **Възможност 1**, съгласно избраното от изпълнителя предложение.

3. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОСТАВКИТЕ НА СТОКИТЕ и СРОКА НА ДОСТАВКА

- 3.1. Възложителят изпраща писмена поръчка за доставка към изпълнителя. В поръчката са указани необходимото количество, размер, цена, място на доставка и друга необходима информация за извършване на доставката;
- 3.2. Изпълнителят трябва да се свърже с лицето за контакти, указано в поръчката и да уточни деня и часа на доставката;
- 3.3. Изпълнителят доставя стоки, отговарящи на всички изисквания и условия, на настоящия договор в срока за доставка, с маркировка, етикети, лого (където е приложимо) и във вид, качество и размери, съобразно представената в хода на процедурата оферта и приета от възложителя;
- 3.4. Изпълнителят доставя стоките, предмет на договора, в търговски вид и подходяща опаковка, непозволяваща повреждане и замърсяване;
- 3.5. Доставените стоки/облекла са сгънати по начин, осигуряващ видимост на етикета с размера;

4. ДРУГИ СПЕЦИФИЧНИ ИЗИСКВАНИЯ, ОТНАСЯЩИ СЕ ЗА ТЕХНИЧЕСКОТО ЗАДАНИЕ.

- 4.1. Възложителят си запазва правото да променя несъществено моделите на облеклата предмет на договора, при запазване на останалите условия в договора, при изрично съгласие от страна на изпълнителя. Промяната се осъществява чрез двустранно подписан протокол от страните. Протоколът ще се счита за неразделна част от договора.
- 4.2. Възложителят си запазва правото, при промяна в условията и организацията на работата, водещи до промени в рисковете за безопасността и здравето на работещите, да поръчва допълнителни артикули, които не са включени в предмета на договора, при запазване на останалите условия в договора при изрично съгласие от страна на изпълнителя. Изпълнителят предлага оферта с процентът отстъпка от Ценова таблица 3. Добавянето на артикули се осъществява чрез двустранно подписан протокол от страните. Протоколът ще се счита за неразделна част от договора.
- 4.3. В случай, че в срока на договора бъде преустановено производството на артикул, предмет на договора, съответният артикул следва да бъде заменена с артикул с еквивалентни или по-добри характеристики, отговарящ на изискванията на договора и предварително одобрен от контролиращия служител, с цена не по-висока от цената на артикула, отпаднал от производство.

5. Извършване на проверка

Възложителят има право да извършва проверка на параметрите на доставените облекла и/или материалите (платове, прежди и др.) с посочените в договора изисквания в независима изпитвателна лаборатория, акредитирана от ИА "Българска служба за акредитация". Разходите по проверката следва да се поемат: при доказано несъответствие – от изпълнителя и при доказано съответствие – от възложителя.

6. ПРИЛОЖЕНИЕ 1 -Техническа спецификация и изисквания към стоките,

предмет на договора.

6.1. **Обособена позиция 5** Защитни горнища;

Изисквания на Възложителя				
№	Артикул	Стандарт	Технически характеристики	Минимално изискване
1	Тениска с къс ръкав	EN 13688:2013 или еквивалент	Лицев плат -100 % памук	Маса на единична площ -не по-малко от 150 г/м2
2	Тениска с къс ръкав - висока видимост	EN ISO 20471:2013 или еквивалент	обло деколте; клас на флуоресциращия материал 2, клас на светлоотразителния материал 2; модел на изпълнителя	
3	Блуза с дълъг ръкав	EN 342:2018 или еквивалент	обло деколте; подплата; ръкави с ластични маншети	
4	Представителна тениска с къс ръкав	EN 13688:2013 или еквивалент	Плат -100 % памук; с яка и три копчета поло пике.	Маса на единична площ -не по-малко от 150 г/м2
5	Представителна блуза с дълъг ръкав	EN 342:2018 или еквивалент	Плат -100 % памук; с яка и три копчета поло пике; ластичен маншет на ръкавите	Маса на единична площ -не по-малко от 200 г/м2
6	Риза с къс ръкав	EN 13688:2013 или еквивалент	с джоб; мъжки и дамски модел	
7	Риза с дълъг ръкав	EN 13688:2013 или еквивалент	с джоб; мъжки и дамски модел	

7. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ

7.1. Изпълнителят сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при участие в процедурата.

- 7.2.** В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.6б, ал.2 и 11 от ЗОП.
- 7.3.** Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 7.4.** Не е нарушение на забраната по предходната точка доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за доставки, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение.
- 7.5.** При изпълнението на договора изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение №10 от ЗОП.
- 7.6.** Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. Възложителят има право да откаже плащане по този член, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- 7.7.** Разплащанията по предходната точка се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.
- 7.8.** Към искането по предходната точка изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- 7.9.** Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.
- 7.10.** Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:
- 7.10.1.** за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;
 - 7.10.2.** новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.
- 7.11.** При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по предходната точка.

Приложение № 3 – Степен на обслужване при определяне на размерите

Степента на обслужване при определяне на размерите е с тежест 25% от общата оценка. Възможностите са представени в таблицата по-долу.

Възможности	Практичност за възложителя (точки)	Отношение към общата оценка	Точки в общата оценка
Възможност 1	100	$100 \cdot 25 / 100$	25
Възможност 2	70	$70 \cdot 25 / 100$	17,5
Възможност 3	40	$40 \cdot 25 / 100$	10

Възможност 1 – Изпълнителят предоставя консултант/и и мостри на всички облекла от всеки размер. Консултантите са на разположение в шест локации/СПСВ Бистрица, СПСОВ Кубратово, военна рампа, Бизнес парк София, Баталова воденица и Бояна и вземат мерките на работниците на възложителя. На база на взетите мерки, изпълнителят определя размерите и ги подава към контролиращия служител по договора от страна на Софийска вода.

Възможност 2 – Изпълнителят предоставя консултант/и и мостри на всички облекла от всеки размер. Консултантите са на разположение в две локации/ СПСОВ Бистрица, СПСОВ Кубратово/, и вземат мерките на работниците на възложителя. На база на взетите мерки, изпълнителят определя размерите и ги подава към контролиращия служител по договора от страна на Софийска вода.

Възможност 3 – Изпълнителят предоставя оразмерителна таблица с номера и мерки на артикулите, които оферира, както и правила/инструкции за взимане на размери. Работниците на възложителя сами определят размерите си.

- На база на консултацията, пробването на мостри и оразмерителната таблица, възложителят има право да поръчва на изпълнителя облекла с нестандартни размери. Възложителят описва в поръчката мерките на фигурата, съобразно инструкциите/правилата на изпълнителя и/или друга изискана от него информация.
- Определянето на размерите продължава две седмици.
- Мострите следва да са качествено изработени, да отговарят на всички заложи технически изисквания на договора, включително етикети, маркировки, цветове и лого.
- Локациите включват затворени зони на възложителя и магазин на изпълнителя. Локациите при Възможност 1 и Възможност 2 се определят след подписване на договора.

Препоръжение № 1 - Технически характеристики

Изисквания на възложителя				Предложение на участника		
№	Артикул	Стандарт	Технически характеристики	Технически характеристики	Гаранционен срок	Срок за доставка
Обособена позиция № 5 - Защитни горница						
1	Тениска с къс ръкав	EN 13688:2013 или еквивалент	100 % памук не по-малко от 150 г/м ² ;	Тениската с къс ръкав отговаря на следния стандарт: EN 13688:2013 100 %, 150 г/м ² .	Гаранционният срок е 6 месеца.	Срокът на доставка е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул, 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул. Срока за замяна е 5 работни дни.
2	Тениска с къс ръкав - висока видимост	EN ISO 20471:2013 или еквивалент	обло деколте; клас на флуоресциращия материал 2, клас на светлоотразителния материал 2; модел на изпълнителя	Тениската с къс ръкав и висока видимост отговаря на следния стандарт: EN ISO 20471:2013 Тениските с къс ръкав с висока видимост са изработени с обло деколте, класа на флуоресциращия материал е 2, клас на светлоотразителния материал е 2, предложен е модел на Участника	Гаранционният срок е 6 месеца.	Срокът на доставка е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул, 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул. Срока за замяна е 5 работни дни.

Приложение № 1 - Технически характеристики

№	Артикул	Стандарт	Технически характеристики	Технически характеристики	Гаранционен срок	Срок за доставка
3	Блуза с дълъг ръкав	EN 342:2018 или еквивалент	обло деколте; подплата; ръкави с ластични маншети	Блузата с дълъг ръкав отговаря на следния стандарт: EN 342:2018 Блузата с дълъг ръкав е с обло деколте, с подплата, ръкавите са изработени с ластични маншети	Гаранционният срок е 6 месеца.	Срокът на доставка е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул, 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул. Срока за замяна е 5 работни дни.
4	Представител на тениска с къс ръкав	EN 13688:2013 или еквивалент	100 % памук не по-малко от 150 г/м ² ; с яка и три копчета поло пике.	Представителната тениска с къс ръкав отговаря на следния стандарт: EN 13688:2013 100 % памук, 150 г/м ² , с яка и три копчета поло пике.	Гаранционният срок е 6 месеца.	Срокът на доставка е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул, 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул. Срока за замяна е 5 работни дни.

Приложение № 1 - Технически характеристики

№	Артикул	Стандарт	Технически характеристики	Технически характеристики	Гаранционен срок	Срок за доставка
5	Представител на блуза с дълъг ръкав	EN 342:2018 или еквивалент	100 % памук не по-малко от 200 г/м ² ; с яка и три копчета поло пике; ластичен маншет на ръкавите	Представителната блуза с дълъг ръкав отговаря на следния стандарт: EN 342:2018 100 % памук, 200 г/м ² с яка и три копчета поло пике; ластичен маншет на ръкавите	Гаранционният срок е 6 месеца.	Срокът на доставка е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул, 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул. Срока за замяна е 5 работни дни.
6	Риза с къс ръкав	EN 13688:2013 или еквивалент	с джоб; мъжки и дамски модел	Ризата с къс ръкав отговаря на следния стандарт: EN 13688:2013 Ризата е изработена с джоб, предлага се в мъжки и дамски модел	Гаранционният срок е 6 месеца.	Срокът на доставка е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул, 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул. Срока за замяна е 5 работни дни.

Приложение № 1 - Технически характеристики

№	Артикул	Стандарт	Технически характеристики	Технически характеристики	Гаранционен срок	Срок за доставка
7	Риза с дълъг ръкав	EN 13688:2013 или еквивалент	с джоб; мъжки и дамски модел	Ризата с дълъг ръкав отговаря на следния стандарт: EN 13688:2013 Ризата е изработена с джоб, предлага се в мъжки и дамски модел	Гаранционният срок е 6 месеца.	Срокът на доставка е 20 работни дни, при доставка на до 100 бр. облекла от артикул, 40 работни дни, при доставка на над 100 бр. облекла от артикул. Срока за замяна е 5 работни дни.

Изпълнителят ще предоставя консултанти и мостри на всички облекла от всеки размер. Консултантите ще са на разположение в шест локации/СПСВ Бистрица, СПСОВ Кубратово, военна рампа, Бизнес парк София, Баталова воденица и Бояна и ще вземат мерките на работниците на възложителя. На база на взетите мерки, изпълнителят определя размерите и ги подава към контролиращия служител по договора от страна на Софийска вода

Образец

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Долуподписаният Катрин Димитрова Николова,
в качеството си на Управител,
във фирма Тих Труд ЕООД,

Относно: Процедура за възлагане на обществена поръчка с номер ТТ001890 и предмет:
„Доставка на работно облекло“

Обособена позиция - № 5 - Защитни горнища

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с всички документи и образци от документацията за обществената поръчка, потвърждаваме че в случай че бъдем избрани за изпълнител за обособената позиция, за която участваме, ще изпълним поръчката съобразно заложените в проекта на договор и неговите раздели - срокове, технически спецификации и изисквания на възложителя.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Документът се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице.

Дата: 25.11.2019 г.

Подпис и печат:.....

.....

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1,2:2006

От фирма "Тих Труд" ЕООД, ЕДНОЛИЧНО ООД с фирма „Тих Труд“ ЕООД, вписано, в търговския регистър при Софийски Градски Съд по ф. д. № 31774/1992 г., със седалище и адрес на управление: България, гр. София, ПК 1574, бул. „Асен Йорданов“ № 11, ЕИК BG 831635055, представлявано от Управителя Катрин Димитрова Николова, като производител

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Артикултът, представителна блуза с дълъг ръкав, предложен от Участника за изпълнение на обществена поръчка за „Доставка на работно облекло“ за нуждите на Софийска вода АД, по Пета обособена позиция: Защитни горници, съответстват на всички европейски и български стандарти, а именно:

EN 13688:2013

Съответстват на Директива 93/42/ЕЕС на ЕС;

Съответстват на Закон за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ);

Съответстват на „Наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на лични предпазни средства, приета с ПМС №94 от 07.05.2002 г. (ДВ, бр.48 от 2002 г.)

Съответстват на Наредба за маркировката на изделията

Съответстват на Наредба № 3 от 19.04.2001 г за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място

Съответстват на Наредба № 7 г за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при спазване на работното оборудване

Имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандар.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

Дата: 25.11.2019 г.

гр. София

Декларатор

.....

W

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1,2:2006

От фирма "Тих Труд" ЕООД, ЕДНОЛИЧНО ООД с фирма „Тих Труд“ ЕООД, вписано, в търговския регистър при Софийски Градски Съд по ф. д. № 31774/1992 г., със седалище и адрес на управление: България, гр. София, ПК 1574, бул. „Асен Йорданов“ № 11, ЕИК BG 831635055, представлявано от Управителя Катрин Димитрова Николова, като производител

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Артикулът, представителна тениска с къс ръкав, предложен от Участника за изпълнение на обществена поръчка за „Доставка на работно облекло“ за нуждите на Софийска вода АД, по мета обособена позиция: Защитни горнища, съответстват на всички европейски и български стандарти, а именно:

EN 13688:2013

Съответстват на Директива 93/42/ЕЕС на ЕС;

Съответстват на Закон за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ);

Съответстват на „Наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на лични предпазни средства, приета с ПМС №94 от 07.05.2002 г. (ДВ, бр.48 от 2002 г.)

Съответстват на Наредба за маркировката на изделията

Съответстват на Наредба № 3 от 19.04.2001 г за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място

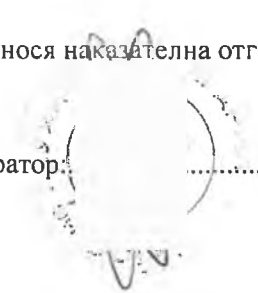
Съответстват на Наредба № 7 г за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при спазване на работното оборудване

имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

Дата: 25.11.2019 г.
гр. София

Декларатор: _____



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1,2:2006

От фирма "Тих Труд" ЕООД, ЕДНОЛИЧНО ООД с фирма „Тих Труд“ ЕООД, вписано, в търговския регистър при Софийски Градски Съд по ф. д. № 31774/1992 г., със седалище и адрес на управление: България, гр. София, ПК 1574, бул. „Асен Йорданов“ № 11, ЕИК BG 831635055, представлявано от Управителя Катрин Димитрова Николова, като производител

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Артикулет, риза с дълъг ръкав, предложен от Участника за изпълнение на обществена поръчка за „Доставка на работно облекло“ за нуждите на Софийска вода АД, по Пета обособена позиция: Защитни горница, съответстват на всички европейски и български стандарти, а именно:

EN 13688:2013

Съответстват на Директива 93/42/ЕЕС на ЕС;

Съответстват на Закон за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ);

Съответстват на „Наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на лични предпазни средства, приета с ПМС №94 от 07.05.2002 г. (ДВ, бр.48 от 2002 г.)

Съответстват на Наредба за маркировката на изделията

Съответстват на Наредба № 3 от 19.04.2001 г за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място

Съответстват на Наредба № 7 г за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при спазване на работното оборудване

Имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

Дата: 25.11.2019 г.

гр. София

Декларатор:.....

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1,2:2006

От фирма "Тих Труд" ЕООД, ЕДНОЛИЧНО ООД с фирма „Тих Труд“ ЕООД, вписано, в търговския регистър при Софийски Градски Съд по ф. д. № 31774/1992 г., със седалище и адрес на управление: България, гр. София, ПК 1574, бул. „Асен Йорданов“ № 11, ЕИК BG 831635055, представлявано от Управителя Катрин Димитрова Николова, като производител

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Артикулът, риза с къс ръкав, предложен от Участника за изпълнение на обществена поръчка за „Доставка на работно облекло“ за нуждите на Софийска вода АД, по Пета обособена позиция: Защитни горнища, съответстват на всички европейски и български стандарти, а именно:

EN 13688:2013

Съответстват на Директива 93/42/ЕЕС на ЕС;

Съответстват на Закон за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ);

Съответстват на „Наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на лични предпазни средства, приета с ПМС №94 от 07.05.2002 г. (ДВ, бр.48 от 2002 г.)

Съответстват на Наредба за маркировката на изделията

Съответстват на Наредба № 3 от 19.04.2001 г за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място

Съответстват на Наредба № 7 г за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при спазване на работното оборудване

имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

Дата: 25.11.2019 г.

гр. София

Декларатор: _____

UV

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1,2:2006

От фирма "Тих Труд" ЕООД, ЕДНОЛИЧНО ООД с фирма „Тих Труд“ ЕООД, вписано, в търговския регистър при Софийски Градски Съд по ф. д. № 31774/1992 г., със седалище и адрес на управление: България, гр. София, ПК 1574, бул. „Асен Йорданов“ № 11, ЕИК BG 831635055, представлявано от Управителя Катрин Димитрова Николова, като производител

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Артикулът, тениска с къс ръкав – висока видимост, предложен от Участника за изпълнение на обществена поръчка за „Доставка на работно облекло“ за нуждите на Софийска вода АД, по Лета обособена позиция: Защитни горница, съответстват на всички европейски и български стандарти, а именно:

EN ISO 20471:2013

Съответстват на Директива 93/42/ЕЕС на ЕС;

Съответстват на Закон за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ);

Съответстват на „Наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на лични предпазни средства, приета с ПМС №94 от 07.05.2002 г. (ДВ, бр.48 от 2002 г.)

Съответстват на Наредба за маркировката на изделията

Съответстват на Наредба № 3 от 19.04.2001 г за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място

Съответстват на Наредба № 7 г за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при спазване на работното оборудване

Имаат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандар

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося
Наказателния кодекс.

на отговорност по чл.313 от

Дата: 25.11.2019 г.

Декларатор

гр. София

СВ-18

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1,2:2006

От фирма "Тих Труд" ЕООД, ЕДНОЛИЧНО ООД с фирма „Тих Труд“ ЕООД, вписано, в търговския регистър при Софийски Градски Съд по ф. д. № 31774/1992 г., със седалище и адрес на управление: България, гр. София, ПК 1574, бул. „Асен Йорданов“ № 11, ЕИК BG 831635055, представлявано от Управителя Катрин Димитрова Николова, като производител

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Артикулет, тениска с къс ръкав, предложен от Участника за изпълнение на обществена поръчка за „Доставка на работно облекло“ за нуждите на Софийска вода АД, по Пета обособена позиция: Защитни горнища, съответстват на всички европейски и български стандарти, а именно:

EN 13688:2013

Съответстват на Директива 93/42/ЕЕС на ЕС;

Съответстват на Закон за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ);

Съответстват на „Наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на лични предпазни средства, приета с ПМС №94 от 07.05.2002 г. (ДВ, бр.48 от 2002 г.)

Съответстват на Наредба за маркировката на изделията

Съответстват на Наредба № 3 от 19.04.2001 г за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място

Съответстват на Наредба № 7 г за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при спазване на работното оборудване

имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося неограничена отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

Дата: 25.11.2019 г.

Декларатор:.....

гр. София

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1,2:2006

От фирма "Тих Труд" ЕООД, ЕДНОЛИЧНО ООД с фирма „Тих Труд“ ЕООД, вписано, в търговския регистър при Софийски Градски Съд по ф. д. № 31774/1992 г., със седалище и адрес на управление: България, гр. София, ПК 1574, бул. „Асен Йорданов“ № 11, ЕИК BG 831635055, представлявано от Управителя Катрин Димитрова Николова, като производител

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Артикулът, блуза с дълъг ръкав, предложен от Участника за изпълнение на обществена поръчка за „Доставка на работно облекло“ за нуждите на Софийска вода АД, по Пета обособена позиция: Защитни горнища, съответстват на всички европейски и български стандарти, а

именно:

EN 342:2018

Съответстват на Директива 93/42/ЕЕС на ЕС;

Съответстват на Закон за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ);

Съответстват на „Наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на лични предпазни средства, приета с ПМС №94 от 07.05.2002 г. (ДВ, бр.48 от 2002 г.)

Съответстват на Наредба за маркировката на изделията

Съответстват на Наредба № 3 от 19.04.2001 г за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място

Съответстват на Наредба № 7 г за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при спазване на работното оборудване

Имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

Дата: 25.11.2019 г.

гр. София

Декларатор:.....

Превод от английски език

Сертификат за проведено изпитване



На Daoming Optics And Chemical Co., Ltd
001 Ying Bin Road
3rd Xiang Zhu Industrial Zone
Yong Kang
Zhejiang
China
321313

(Даоминг Оптикс Енд Кемикъл Ко., Лтд
001 Ин Бин Роуд,
3-та индустриална зона Сян Джу,
Юн Кан,
Джейдзян,
Китай
321313)

Наш реф. № SPC0267445a/1806, издание 2

Дата: 6 септември 2018 г.

Продукт: Изпитван материал: D1001, светлоотразителна материя ТС (сива)

Данни от изпитване: Изисквания по EN ISO 20471:2013+A1:2016:

- | | | |
|-----|---|------------------------|
| 6.1 | Таблица 4 – Ретрорефлективни свойства на новия материал | ИЗДЪРЖА
ИЗПИТВАНЕТО |
| 6.2 | Таблица 6 – Ретрорефлективни свойства след подлагане на изпитване | |
| | Абразия | ИЗДЪРЖА ИЗПИТВАНЕТО |
| | Огъване | ИЗДЪРЖА ИЗПИТВАНЕТО |
| | Прегъване при ниски температури | ИЗДЪРЖА ИЗПИТВАНЕТО |
| | Температурни промени | ИЗДЪРЖА ИЗПИТВАНЕТО |
| | Въздействие на валежи | ИЗДЪРЖА ИЗПИТВАНЕТО |
| | Прање в домашни условия (ISO 6330) – 25 цикъла, 60°C,
барабанно сушене при ниска температура | ИЗДЪРЖА ИЗПИТВАНЕТО |
| | Химическо чистене (ISO 3175-2) – 5 цикъла,
30°C с разтворител, 80°C при сухо почистване | ИЗДЪРЖА ИЗПИТВАНЕТО |

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

Описание: Материал само с ретрорефлективни свойства

Препоръки: В следните протоколи от изпитване са представени пълните данни от изпитването:

SPC0267445a/1806, издание 2

Дата на протокола:
6 септември 2018 г.


Маркираните с „†“ изпитвания попадат извън акредитационния обхват на UKAS за SATRA.
Тълкуванията попадат извън обхвата на UKAS.
Акредитацията се базира на опита на SATRA.
Предназначението на настоящия сертификат е да опише експлоатационните характеристики на мострата, изпитана от SATRA. SATRA не е одобрявало текущия контрол по качеството.
Купувачите носят отговорност да се уверят, че другите продуктови партии са със същите експлоатационни характеристики.

ПОДПИС:
М. Бърнет
Техник,
Център „Продукти
за безопасност“

(Следват данни за контакт от бланката на SATRA.)

Подписаната Марина Димитрова Вълкова удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Сертификат за проведено изпитване. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач: Марина Димитрова Вълкова



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

Certificate of Test



For Daoming Optics And Chemical Co., Ltd
001 Ying Bin Road
3rd Xiang Zhu Industrial Zone
Yong Kang
Zhejiang
China
321313

Our reference SPC0267445a/1806 Issue 2
Date 6 September 2018

Product Material referenced: D1001, TC reflective fabric (grey)

Test Data EN ISO 20471:2013+A1:2016 requirements clauses:-

6.1	Table 4 - Retro-reflective performance of new material	PASS
6.2	Table 6 – retro-reflective performance after test exposure	
	Abrasion	PASS
	Flexing	PASS
	Folding at cold temperature	PASS
	Temperature variation	PASS
	Influence of rainfall	PASS
	Domestic washing, (ISO 6330) - 25 cycles, 60°C low heat tumble	PASS
	Dry cleaning (ISO 3175-2) – 5 cycles, 30°C solvent, 80°C dry (in)	PASS

Description Retro-reflective separate performance material

Recommendations The following test reports provide full details of test data:
SPC0267445a/1806 Issue 2

Report date Tests marked † fall outside the UKAS Accreditation Schedule for SATRA.
All interpretations are outside the scope of UKAS Accreditation and are based on SATRA experience.

6th September 2018 This certificate is designed to indicate the performance of the sample tested by SATRA. SATRA have not approved the on-going quality control. It is the responsibility of purchasers to satisfy themselves that other production batches perform similarly.

M Burnett
SPC Technician
Safety Products Centre



Протоколи от изпитван
по Обособена позиция
Защитни горница,
за светлоотразителна л

Превод от английски език

Лого на POCE Technology

Shenzhen POCE Technology Co., Ltd.
(Шънджън Пи ОУ Си Йй Текнолоджи Ко., Лтд.)
Сграда Н, Научен и технологичен парк „ХунФа“,
Тантоу, Шъйен, окръг Баоан, Шънджън, Китай

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Сертификат № POCE15052203HCS
Заявител: Ningbo Yongning Protective Products Co., Ltd
(Нинбо Йонинг Прътеktiv Продъкте Ко., Лтд.)
Адрес: Стая 808, РиЛи Роуд, окръг Инджоу, гр. Нинбо, провинция Джъдзян
Производител: Ningbo Yongning Protective Products Co., Ltd
(Нинбо Йонинг Прътеktiv Продъкте Ко., Лтд.)
Адрес: Стая 808, РиЛи Роуд, окръг Инджоу, гр. Нинбо, провинция Джъдзян
Продукт: Светлоотразителна лента
Търговско наименование: Неприложимо
Модел(и): Y1101, Y1102
Протокол от изпитване № POCE15052203HCS
Стандарт за изпитване: EN ISO 20471: 2013

Подложихме на изпитване изпитваното средство, описано по-горе, спрямо посочения стандарт и установихме, че то е в съответствие с Директива на Съвета 89/686/ЕИО относно ЛПС. Възможно е прилагане на CE маркировка с цел демонстриране на съответствието с посочената директива.



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Подпис – не се чете

За главния изпълнителен директор/Джери Ян

Дата: 03.07.2015 г.

Положен елипсовиден печат на Shenzhen POCE Technology Co., Ltd.

(Шънджън Пи Оу Си Ий Текнолоджи Ко., Лтд.)

Настоящият сертификат за съответствие се базира на еднократна оценка на представената(ите) мостра(и) от посочения по-горе продукт. Той не предполага, че е направена оценка на цялото производство, във връзка с което следва да се съблюдават съответно приложимите директиви.

Уебсайт: <http://www.poce-cert.com>

тел.: +86 755-29113252

факс: +86 755-29113135

Подписаната Марина Димитрова Вълкова удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложния документ – Декларация за съответствие. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач: Марина Димитрова Вълков



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Shenzhen POCE Technology Co., Ltd.

H Building, HongFa Science and Technology Park,
Tangtou, Shiyan, Bao'an District, Shenzhen, China

DECLARATION OF CONFORMITY

Certificate No. : POCE15052203HCS
Applicant : Ningbo Yongning Protective Products Co.,Ltd
Address : Rm.808, RiLi Road, Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang Province
Manufacturer : Ningbo Yongning Protective Products Co.,Ltd
Address : Rm.808, RiLi Road, Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang Province
Product : Reflective Tape
Trade Name : N/A
Model(s) : Y1101, Y1102
Test Report No. : POCE15052203HRS
Test Standards : EN ISO 20471: 2013

The EUT described above has been tested by us with the listed standards and found in compliance with the Council PPE directive 89/686/EEC. It is possible to use CE marking to demonstrate the compliance with this PPE Directive.



For Chief Executive Jerry Yang

Date: Jun. 03, 2015

This certificate of conformity is based on a single evaluation of the submitted sample(s) of the above mentioned product. It does not imply an assessment of the whole production and other relevant directives have to be observed.

Web: <http://www.poce-cn.com>

Tel: +86 755-29113252

Fax: +86 755-29113135

ВЕРНО С
ОРИГИНАЛА

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ








- 1.1.** Цените, посочени в Ценова таблица 1 и Ценова таблица 2, предмет на договора за съответната обособена позиция, са посочени в Ценови таблици
- 1.2.** Цените са в български лева, без ДДС и закръглени до втория знак след десетичната запетая.
- 1.3.** Цените на стоките, поръчвани по договора, включват всички договорни задължения на доставчика по договора, включително транспорта на поръчаните стоки до обектите на доставка, намиращи се на територията на гр. София.
- 1.4.** Единичната цена за допълнителен артикул се формира на базата на цените на дребно на сходни артикули на изпълнителя, с приложен, в Ценова таблица 3, % отстъпка. Общата стойност на поръчката/ите на допълнителен артикул не може да надвиши 10% от прогнозната стойност на договора.
- 1.5.** Процентът отстъпка, предложен от изпълнителя, е постоянен за срока на договора.
- 1.6.** На доставчика не се гарантира количества на поръчаните стоки, както и продължителност на доставките.
- 1.7.** Цените са постоянни за срока на договора.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1.** След всяка доставка на Стоките, предмет на договора, Доставчикът и Възложителят подписват приемо-предавателен протокол.
- 2.2.** Доставчикът издава коректно попълнена фактура в лева въз основа на подписания без възражения от страна на Възложителя приемо-предавателен протокол.
- 2.3.** Когато доставчикът е сключил договор/и за подизпълнение, възложителят извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че доставчикът е заплатил на подизпълнителя/ите за изпълнените от него/тях дейности.
- 2.4.** Плащането се извършва съгласно чл.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение от раздел Г: Общи условия на договора.

№	Артикул	Ед. цена в лв без ДДС
Обособена позиция № 5 – Защитни горнища		
1	Тениска с къс ръкав	3.93
2	Тениска с къс ръкав – висока видимост	15.47
3	Блуза с дълъг ръкав	13.29
4	Представителна тениска с къс ръкав	13.52
5	Представителна блуза с дълъг ръкав	17.11
6	Риза с къс ръкав	25.48
7	Риза с дълъг ръкав	27.30
Общо:		116.10

Ценова таблица 2

Лого	Характеристики	Ед. цена в лв без ДДС за ситопечат	Ед. цена в лв без ДДС за бродерия	Сума на Ед. цени за ситопечат и бродерия
Софийска вода  част от 	трицветно; ширина 15 мм	2.52	3.42	5.94
Софийска вода 	едноцветно; височина на буквите 7 мм	0.72	1.44	2.16
Софийска вода 	едноцветно; ширина 300 мм	1.17	7.20	8.37
Софийска вода 	едноцветно; ширина 100 мм	0.72	1.62	2.34
	едноцветно; височина на буквите 7 мм	0.72	0.90	1.62
	едноцветно; ширина 30 мм	0.72	0.90	1.62
Общо:				22.05

Ценова таблица 3

Наименование	Процент (%) отстъпка
Процент отстъпка на цената на дребно на сходни артикули.	5%

РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

- 1.1. В случай че Доставчикът не изпълнява своите задължения по договора, той се задължава да изплати на Възложителя неустойка в съответствие с посоченото в настоящия Договор.
- 1.2. В случай че Доставчикът не достави Стоки, предмет на Договора, в рамките на срока за доставка, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 2 % (два процента) от стойността на недоставените Стоки за всеки работен ден забава, но не повече от 20 % (двадесет процента) от стойността им.
- 1.3. Ако Доставчикът забави доставка, предмет на Договора, повече от два пъти, с повече от 20 работни дни, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора, като в такъв случай Възложителят има право:
 - 1.3.1. да прекрати едностранно Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика и да задържи гаранцията за изпълнение;
 - 1.3.2. да закупи недоставените Стоки от трето лице, като Доставчикът дължи възстановяване на разликата в стойността на съответните Стоки, от така посочените цени в договора и покупните цени от друг доставчик, както и всички разходи и/или щети и/или пропуснати ползи, претърпени от Възложителя вследствие на неизпълнението, но не повече от двукратната стойност на неизпълнената доставка.
- 1.4. В случай на доставка на артикули, които не съответстват на изискванията на договора или не са съгласувани с контролиращия служител, СВ има право да откаже приемането им и заплащането на част или цялата стойност. Условието важи до изпълнение на задълженията по договора, което не отменя срока за изпълнение, При доставка на такива артикули повече от два пъти, ще се счита, че изпълнителят е в съществено неизпълнение на договора.
- 1.5. В случай, че не са спазени сроковете за замяна на повредена или дефектна стока в рамките на гаранционния срок, изпълнителят дължи неустойка в размер на 2% от стойността без ДДС на дефектните стоки, за всеки ден забава, но не повече от 20%. При забава повече от 20 работни дни, изпълнителят се задължава да обезщети възложителя по всички санкции в пълния им размер;
- 1.6. В случай на доставка на артикули, размерите на които не съответстват на заявените размери, възложителят има право да откаже приемането и заплащането на част или цялата стойност. Условието важи до изпълнение на задълженията по договора, което не отменя срока за доставка;
- 1.7. Доставчикът ще изплати неустойките, предвидени в Договора, в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.
- 1.8. В случай че Доставчикът едностранно прекрати настоящия договор, без да има правно основание за това, Доставчикът дължи на Възложителя неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от общата стойност на договора без ДДС.
- 1.9. Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Доставчика и/или негови служители, на "Софийска вода" АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Доставчикът се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА “СОФИЙСКА ВОДА” АД

1.10. Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Изпълнителя и/или негови служители, на “Софийска вода” АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

2.1. Изпълнителят е внесъл/представил гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 2 % (два процент) от прогнозната стойността на договора, за съответната обособена позиция, без да включва стойността, отнасяща се за опции, подчинена на Еднообразните правила за гаранции до поискване” (URDG – Uniform Rules for Demand (URDG – Uniform Rules for Demand Guarantees) на Международната търговска камара (ICC), Париж и тяхната последна действаща публикация и ревизия.

2.2. Гаранцията е с валидност считано от датата на подписването на договора до датата на изтичане на срока му, като Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.

2.3. Изпълнителят отправя писмено исканията за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора от страна на Възложителя. В случай, че гаранцията за изпълнение е представена под формата на парична сума, официалното писмо следва да съдържа актуална банкова сметка (IBAN номер), по която следва да бъде възстановена гаранцията, име, данни за контакт и подпис на представляващия изпълнителя.

2.4. Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Изпълнителя, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Изпълнителя има някакви допълнителни специфични изисквания.

2.5. Всички разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

2.6. Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:

2.6.1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;

2.6.2. да бъде за изисквания в договора срок;

2.7. В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.

- 2.8. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 2.9. Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 2.10. В случай че Изпълнителят откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия Договор, Възложителят има право да задържи плащане, да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена от Изпълнителя, за да гарантира изпълнението на настоящия Договор.
- 2.11. В случай че гаранцията за обезпечаване на изпълнението бъде напълно или частично усвоена през срока на договора, Изпълнителят се задължава в срок от 5 работни дни да я допълни до нейния пълен размер.
- 2.12. В случай че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнението, представена от Изпълнителя.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Съдържание:

Член: Описание

1. ДЕФИНИЦИИ
2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ
3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА
4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
5. НЕУСТОЙКИ
6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО
7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ
8. ПУБЛИЧНОСТ
9. СПЕЦИФИКАЦИЯ
10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ
11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ
12. ОПАСНИ СТОКИ
13. ДОСТАВКА
14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО
15. ПРАВО НА ОТКАЗ
16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ
17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ
18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ
19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ
20. РАЗДЕЛНОСТ
21. ПРЕКРАТЯВАНЕ
22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО
23. ФОРС МАЖОР
24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/ или допълват.

- 1.1. **“Възложител”** означава “Софийска вода” АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 1.2. **“Доставчик”** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприменници.
- 1.3. **“Контролиращ служител”** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 1.4. **“Договор”** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - Договор;
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия;
 - Раздел Г: Общи условия;
- 1.5. **“Цена по договора”** -означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- 1.6. **“Максимална стойност на договора”** -означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 1.7. **“Стоки”** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.

- 1.8. **“Обект”** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 1.9. **“Системи за безопасност на работата”** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.
- 1.10. **“Поръчка”** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- 1.11. **“Срок на доставка”** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.
- 1.12. **“Забавяне на доставката”** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- 1.13. **“Дата на влизане в сила на договора”** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 1.14. **“Срок на Договора”** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 1.15. **“Неустойки”** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- 1.16. **“Гаранция за обезпечаване на изпълнението”** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора.

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се

изпраща чрез пратка с обратна разписка, по факс или имейл и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса/ имейла, ако той е изпратен до правилния факс номер или имейл адрес на адресат.

- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер или имейл адрес за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.
- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноси, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и длъжници се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Никоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията

си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.

- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят доставките само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.
- 3.12. След приключване на дейността, Доставчикът взема обратно отпадъците, които са генерирани от него при извършването на доставката или услугата.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1. Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2. Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 4.3. Контролиращият служител може да определи Представителя на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- 4.4. Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

- 6.1. След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2. След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3. Плащането се извършва в четиридесет и пет дневен срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо-предавателен протокол.
- 6.4. Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 6.5. Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6. Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.

6.7. Задържането и освобождаването на Гаранцията за обезпечаване на изпълнението на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

7.1. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.

7.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.

7.3. В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

9.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.

9.2. Ако Доставчикът изпъни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

- 11.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.
- 11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИ СТОКИ

- 12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.
- 12.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.
- 12.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетиранието, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.
- 12.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.
 - 12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;
 - 12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;
 - 12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
 - 12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;
 - 12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
 - 12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравето състояние;
 - 12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
 - 12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- 12.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

- 13.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- 13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- 13.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- 13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- 13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.
- 13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.
- 13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 13.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.
- 13.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

- 14.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- 14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- 14.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

- 15.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.
- 15.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- 15.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

- 16.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.
- 16.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до обект на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.

17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

18.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа,

продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на значително нарушаване на правилата за безопасност и здраве при работа, както и случаите на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Доставчика, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора.

21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.

21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнение, внесена от Доставчика.

21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестиято.

21.5. Възложителят може да прекрати договор с Доставчика при нарушаване на правилата за безопасност при работа, застрашило живота и здравето на хора.

21.6. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.

21.7. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.

21.8. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРС МАЖОР

23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.30б от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

24.1. В съответствие с изискванията, заложиени в Общия Регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679) (Регламента), пораждащ пряко действие, считано от 25.05.2018г.:

24.2. Изпълнителят, в качеството си на обработващ личните данни, предоставени му от Възложителя – администратор на лични данни, по силата на настоящия договор, няма право да включва друг обработващ данните без предварителното конкретно или общо писмено разрешение на Възложителя. В случай на общо писмено разрешение, Изпълнителят е длъжен да информира Възложителя за всякакви планирани промени за включване или замяна на други лица, обработващи данни, като по този начин даде възможност на Възложителя да оспори тези промени.

Във връзка с обработването на лични данни Изпълнителят е длъжен:

- а) да обработва личните данни само по документирано нареждане на Възложителя;
- б) да гарантира, че лицата, оправомощени да обработват личните данни, са поели ангажимент за поверителност или са задължени по закон да спазват поверителност;
- в) да вземе всички необходими мерки съгласно чл. 32 от Регламента, гарантиращи сигурността на обработването на данните;
- г) да спазва условията за включване на друг обработващ лични данни;
- д) като взема предвид естеството на обработването, да подпомага Възложителя, доколкото е възможно, чрез подходящи технически и организационни мерки при изпълнението на задължението му като администратор да отговори на искания за упражняване на предвидените в глава III от Регламента права на субектите на данни;
- е) да подпомага Възложителя да гарантира изпълнението на задълженията съгласно чл. 32—36 от Регламента, като отчита естеството на обработване и информацията, до която е осигурен достъп на Изпълнителя - обработващ лични данни;
- ж) да заличи или върне на Възложителя всички лични данни след приключване на доставките по обработване и да заличи съществуващите копия, за което да представи на Възложителя декларация;
- з) да осигури достъп на Възложителя до цялата информация, необходима за доказване на изпълнението на посочените тук задължения, да съдейства при извършването на одити, включително проверки, от страна на Възложителя или друг одитор, оправомощен от Възложителя;
- з) незабавно да уведоми Възложителя, ако счита, че дадено нареждане нарушава Регламента или други разпоредби относно защитата на данни.

24.3. В случай, че Изпълнителят - обработващ лични данни, включва друг обработващ лични данни за извършването на специфични дейности по обработване от името на Възложителя, на това друго лице се налагат същите задължения за защита на данните, както задълженията между Възложителя и Изпълнителя, предвидени в настоящия договор и по-специално, да предостави достатъчно гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки, така че обработването да отговаря на изискванията на Регламента. Когато другият обработващ лични данни не изпълни задължението си за защита на данните, първоначалният обработващ данните продължава да носи пълна отговорност пред Възложителя за изпълнението на задълженията на този друг обработващ лични данни.

25. АНТИКОРУПЦИОННА КЛАУЗА

При изпълнение на настоящия договор, страните се задължават да спазват стриктно приложимите закони, забраняващи подкупването на лица, заемащи публични длъжности, и физически лица, търговията с влияние, прането на пари, които по-конкретно могат да доведат до недопускане до обществена поръчка, включително Закона за чуждестранните корупционни практики на САЩ от 1977 г.; Закона за подкупите на Обединеното Кралство от 2010 г., Френския антикорупционен закон „Сапен“ от 2016 г., както и Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество, Закона за мерките срещу изпиране на пари, както и всички други приложими нормативни и административни актове.

Страните се задължават да внедрят и изпълняват всички необходими и разумни политики и мерки с цел предотвратяване на корупция.

Изпълнителят декларира, че доколкото му е известно, законните му представители, директори, служители, представители и всяко лице, което извършва доставки, съгласно този договор за или от името на Възложителя и/или други дружества от групата Веолия, не е и няма пряко или косвено да предлага, дава, съгласява се да дава, разрешава, иска или приема даването на пари или друга облага, или да предоставя предимство или подарък на лице, компания или предприятие, включително държавни чиновници или служители, представители на политически партии, кандидати за политически длъжности, лице, заемащо длъжност в административен орган или орган на законодателната или съдебна власт, за или от името на страна, държавна агенция или държавна компания, длъжностно лице от публична организация или международна организация, за целите на корупционно влияние върху такова лице в заеманата от него служебна длъжност, или за целите на възнаграждаване на или склоняване към неточно изпълнение на съответно задължение или дейност от лице, за да се постигне или запази даден бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия или да се извлече полза при осъществяването на бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия.

Изпълнителят приема да уведомява Възложителя за всяко нарушаване на условие от този член в разумен срок.

В случай че Възложителят уведоми Изпълнителят, че има основателни причини да счита, че Изпълнителят е нарушил условие от този раздел:

- Възложителят има право да спре изпълнението на настоящия Договор без предизвестие, доколкото Възложителят счита за необходимо да разследва съответното поведение, без това да води до възникването на каквито и да било задължения или отговорност пред Изпълнителят за такова спиране;
- Изпълнителят се задължава да предприеме всички разумни стъпки, за да предотврати загубата или унищожаването на документални доказателства във връзка със съответното поведение.

Ако Изпълнителят наруши някое условие на настоящия раздел:

- Възложителят може незабавно да прекрати този Договор без предизвестие и без да има каквито и да било задължения.

24.4. Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя, до максималната степен, позволена от закона, за загуби, вреди или разходи, понесени от Възложителя, възникващи от такова нарушение.

